

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

Precision Tsugami (China) Corporation Limited

津上精密機床（中國）有限公司

（於開曼群島註冊成立的有限公司）

（股份代號：1651）

內幕消息

控股股東

TSUGAMI CORPORATION

截至二零二四年三月三十一日止年度之年度證券報告

津上精密機床（中國）有限公司（「本公司」）根據證券及期貨條例第XIVA部及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第13.09(2)(a)條刊發本公告。

茲提述本公司於二零二四年五月十四日刊發有關本公司控股股東日本津上截至二零二四年三月三十一日止年度之財務業績之公告（「該公告」）。除文義另有界定外，本公告所用詞彙與該公告所界定者具有相同涵義。

根據該公告，日本津上將於二零二四年六月十九日送交日本津上年度證券報告供存檔。董事會謹此更新告知本公司的股東及潛在投資者，於日本津上採納國際財務報告準則作為其會計準則後，若干與本集團相關的其他財務資料及／或相關資料將納入日本津上年度證券報告。

儘管日本津上採納的會計準則與本集團就編製及呈列其綜合財務業績及相關財務資料所採納者相同，組成日本津上各實體之綜合入賬方式有別於本集團之綜合入賬方式，令日本津上年度證券報告所載之財務業績及相關資料不可與本公司披露之財務業績及相關財務資料直接比較。例如，日本津上與本集團所進行之任何公司間交易將於日本津上年度證券報告內作對銷，惟仍會於本集團財務業績記錄入賬。

下文載列有關本集團財務業績及／或業務的披露，乃摘錄自日本津上年度證券報告：

日本津上上年度證券報告摘要翻譯

— 由日本津上刊發及根據國際財務報告準則編製

4. 聯屬公司狀況

名稱	地址	資本或投資	主要業務	擁有表決權 (百分比)	關係
津上精密機床 (浙江)有限公司 (附註1、2、3)	中國浙江	人民幣 517百萬元	於中國製造及 銷售機床	100 (100)	製造及銷售本公司產品。 有兼任董事。
津上精密機床 (中國)有限公司 (附註1)	開曼群島	380百萬 港元	控股公司	71.5	持有津上精密機床(香港) 有限公司之所有股份。 有兼任董事。
津上精密機床 (香港)有限公司 (附註1、3)	中國香港	767百萬 港元	控股公司	100 (100)	持有津上精密機床(浙江) 有限公司之所有股份。
浙江品川精密 機械有限公司 (附註3)	中國浙江	人民幣 35百萬元	於中國製造 銷售機床鑄件	100 (100)	製造及銷售本公司產品的 機床鑄件。 有兼任董事。
安徽津上精密 機床有限公司 (附註1、3)	中國安徽	人民幣 150百萬元	於中國製造及 銷售機床、 鑄件	100 (100)	主要製造及銷售本公司產 品、及本公司產品用鑄件。 有兼任董事。
中津精密機床 (浙江)有限公司 (附註1、3)	中國浙江	人民幣 223百萬元	於中國製造及 銷售機床	100 (100)	計劃製造及銷售本公司產品。 有兼任董事。

(附註)

1. 本公司為指定附屬公司。
2. 津上精密機床(浙江)有限公司之淨銷售額(不包括綜合公司之間的集團內公司間銷售額)佔綜合淨銷售額之比率超過10%。

有關主要溢利及其他項目之資料

(1) 收入	63,208百萬日圓
(2) 除稅前溢利	14,147百萬日圓
(3) 溢利	10,801百萬日圓
(4) 權益總額	48,043百萬日圓
(5) 資產總值	69,933百萬日圓

3. 括號內的數字為間接擁有表決權。

5. 僱員

(1) 集團僱員

截至二零二四年三月三十一日

業務分部	僱員人數
中國	2,131 (-)

(附註)

1. 僱員人數為本集團僱備的人數。括號內的數字為年平均臨時僱員人數，並不計入僱員人數。

4 管理層對財務狀況、經營業績及現金流量之分析

(1) 經營業績等總覽

① 財務狀況及經營業績

(經營業績)

(按業務分部劃分之經營業績)

- b. 在中國，收入為63,395百萬日圓，按年同比減少21.1%，分部溢利為12,606百萬日圓，按年同比減少18.1%。

③ 生產、已接訂單及銷售

a. 生產實績

下表列示於回顧財政年度按分部劃分之生產實績。

業務分部	回顧綜合財政年度 (自二零二三年 四月一日至 二零二四年 三月三十一日)	按年同比(%)
中國(百萬日圓)	31,081	67.9

(附註)

1. 以上金額為基於標準發票價之集團內公司間轉讓前金額。
2. 以上金額不包括消費稅。

c. 銷售實績

下表列示於回顧財政年度按業務分部劃分之銷售實績。

業務分部	回顧綜合財政年度 (自二零二三年 四月一日至 二零二四年 三月三十一日)		按年同比(%)
中國(百萬日圓)	53,876	86.7	

(附註)

1. 分部間交易已被抵消。

(2) 從管理層角度分析及考慮經營業績等

① 經營業績等確認、分析及考慮

a. 回顧綜合財政年度之經營業績分析(收入)

於回顧綜合財政年度按地區劃分之海外淨銷售額明細如下：

	中國
I 海外收入(百萬日圓)	53,848
III 海外收入佔綜合收入之比率(%)	64.2

(附註)

1. 國家或地區分類基於地理位置。
3. 海外收入指本公司及其綜合附屬公司在日本以外國家或地區獲得之收入。

(分部)

c. 有關現金流量、資金來源及資金流動性之分析／考慮的資料

本集團計劃以經營活動所得現金作出資本開支，包括中國浙江新工廠的擴建及結構改造，以及印度新工廠的建設，如「第3設備情況，3.設備引進及報廢計劃」所述。

第3 設備情況

1. 資本投資概要

在中國的資本投資為1,854百萬日圓，主要分配予津上精密機床(浙江)有限公司、安徽津上精密機床有限公司及中津精密機床(浙江)有限公司之生產設備。

2. 主要設備

下表列示本集團的主要設備。

(2) 海外附屬公司

截至二零二四年三月三十一日

公司名稱	工廠 (地址)	業務 分部	設備	樓宇	賬面值(百萬日圓)			使用權 資產	總計	僱員 人數
					機器及 設備	土地 (平方米)	其他			
津上精密 機床(浙江) 有限公司	中國工廠 (中國浙江)	中國	生產機床的 設備	2,473	1,575	-	117	536	4,702	1,915 (-)
安徽津上 精密機床 有限公司	中國工廠 (中國安徽)	中國	生產機床的 設備	3,012	1,534	-	49	195	4,791	151 (-)
浙江品川 精密機械 有限公司	中國工廠 (中國浙江)	中國	生產機床的 設備	261	86	-	22	56	426	65 (-)
中津精密 機床(浙江) 有限公司	中國工廠 (中國浙江)	中國	生產機床的 設備	762	61	-	0	596	1,420	-

(附註)

1. 「其他」一欄的賬面值為工具、設備及固定裝置的總值，並不包括在建工程。
2. 僱員人數一欄括號內的數字為臨時僱員人數。

3. 設備引進及報廢計劃

下表列示截至回顧財政年度末之重要設備引進計劃。

公司名稱、 工廠	地址	業務 分部	設備	計劃投資		融資 方式	計劃開始及完成日期	
				總計 (百萬日圓)	已付 (百萬日圓)		開始	完成
中津精密 機床(浙江) 有限公司	中國 浙江	中國	樓宇	2,510	1,519	自籌	二零二三年 三月	二零二四年 六月

綜合財務報表附註

6. 分部資料

(2). 分部收入及經營業績

可呈報分部的會計政策與附註「3.主要會計政策」所述本集團會計政策相同。與子公司之間的有償零件和材料交易的金額被列入分部間收入。

分部之間銷售收入乃根據市場價格計算。

本集團可呈報分部的收入及經營業績如下。

先前之綜合財政年度(自二零二二年四月一日至二零二三年三月三十一日)

	(百萬日圓)
	可呈報分部 中國
收入	
外部	62,140
分部之間	18,206
總計	<u>80,346</u>
分部溢利	<u>15,395</u>
其他項目	
折舊及攤銷	1,230
減值虧損	—
分部資產	68,231
資本開支	<u>1,022</u>

(附註)

1. 分部溢利乃按自銷售收入扣除銷售成本以及銷售、一般及行政開支計算。

回顧綜合財政年度(自二零二三年四月一日至二零二四年三月三十一日)

(百萬日圓)

	可呈報分部 中國
收入	
外部	53,876
分部之間	<u>9,518</u>
總計	<u><u>63,395</u></u>
分部溢利	<u><u>12,606</u></u>
其他項目	
折舊及攤銷	1,188
減值虧損	—
分部資產	76,539
資本開支	<u><u>1,932</u></u>

(附註)

1. 分部溢利乃按自銷售收入扣除銷售成本以及銷售、一般及行政開支計算。

(4) 地區資料

按地區劃分之收入及非流動資產明細如下。

來自外部客戶之收入

(百萬日圓)

	先前之 綜合財政年度 (自二零二二年 四月一日至 二零二三年 三月三十一日)	回顧 綜合財政年度 (自二零二三年 四月一日至 二零二四年 三月三十一日)
中國	<u><u>62,048</u></u>	<u><u>53,848</u></u>

(附註) 收入乃根據客戶所在位置按國家或地區分類。

非流動資產

(百萬日圓)

	先前之 綜合財政年度 (二零二三年 三月三十一日)	回顧 綜合財政年度 (二零二四年 三月三十一日)
中國	<u>11,908</u>	<u>13,458</u>

(附註) 非流動資產乃根據彼等位置分類，並不包括金融工具、遞延稅項資產及退休福利相關資產。

25. 收入

(1) 收入之分拆

按主要產品線及可呈報分部計算之收入分拆間之關係如下。

先前之綜合財政年度(自二零二二年四月一日至二零二三年三月三十一日)

(百萬日圓)

	可呈報分部 中國
主要產品線	
自動車床	52,417
磨床	3,018
加工中心、滾絲機及專門機床	4,995
其他	<u>1,708</u>
總計	<u>62,140</u>

(附註) 主要產品線中的「其他」包括零部件及服務。

回顧綜合財政年度(自二零二三年四月一日至二零二四年三月三十一日)

(百萬日圓)

可呈報分部
中國

主要產品線	
自動車床	46,087
磨床	2,778
加工中心、滾絲機及專門機床	3,494
其他	<u>1,516</u>
總計	<u><u>53,876</u></u>

(附註) 主要產品線中的「其他」包括零部件及服務。

27. 其他收益及開支

其他收益明細如下。

(百萬日圓)

	先前之 綜合財政年度 (自二零二二年 四月一日至 二零二三年 三月三十一日)	回顧 綜合財政年度 (自二零二三年 四月一日至 二零二四年 三月三十一日)
政府補貼	<u>1,082</u>	<u>1,101</u>

(附註)

1. 補貼收入主要為中國附屬公司收到的政府補貼。

34. 重要附屬公司

(2) 具有重大非控股權益之綜合附屬公司

本公司確認重大非控股權益之綜合附屬公司之簡明綜合財務資料如下。簡明財務資料列示集團內公司間交易對銷前之金額。

津上精密機床(中國)有限公司(本公司及其附屬公司)

① 非控股權益擁有之權益百分比

	先前之 綜合財政年度 (截至二零二三年 三月三十一日)	回顧 綜合財政年度 (截至二零二四年 三月三十一日)
非控股權益擁有之權益 百分比(%)	29.1	28.5

② 簡明綜合財務資料

(i) 簡明綜合財務狀況表

(百萬日圓)

	先前之 綜合財政年度 (截至二零二三年 三月三十一日)	回顧 綜合財政年度 (截至二零二四年 三月三十一日)
流動資產	55,743	61,749
非流動資產	12,408	13,950
流動負債	16,942	16,801
非流動負債	2,098	2,597
權益	49,111	56,301
非控股權益之累計金額	13,899	15,681

流動資產之主要項目為「現金及現金等價物」、「應收貿易款項及其他應收款項」及「存貨」，而非流動資產之主要項目為「物業、廠房及設備」，且流動負債之主要項目為「應付貿易款項及其他應付款項」。

(ii) 簡明綜合收益及全面收益表

(百萬日圓)

	先前之 綜合財政年度 (自二零二二年 四月一日至 二零二三年 三月三十一日)	回顧 綜合財政年度 (自二零二三年 四月一日至 二零二四年 三月三十一日)
收入	79,926	62,861
溢利	11,438	9,671
其他全面收益	—	—
全面收益	11,438	9,671
分配至非控股權益 之溢利	3,127	2,807
支付予非控股權益 之股息	1,580	1,684

(iii) 簡明綜合現金流量表

(百萬日圓)

	先前之 綜合財政年度 (自二零二二年 四月一日至 二零二三年 三月三十一日)	回顧 綜合財政年度 (自二零二三年 四月一日至 二零二四年 三月三十一日)
經營活動所得現金流量	15,077	10,192
投資活動所得現金流量	-7,569	-3,118
融資活動所得現金流量	-5,865	-6,278
現金及現金等價物增加 (減少)淨額	1,641	794

(3) 母公司在子公司所有者權益中，未導致失去控制權的權益變化

先前之綜合財政年度（自二零二二年四月一日至二零二三年三月三十一日）

無適用事項。

回顧綜合財政年度（自二零二三年四月一日至二零二四年三月三十一日）

本公司的合併子公司津上精密機床（中國）有限公司購買了該公司自己的股份作為庫存股。因此，集團在該公司的所有者權益從70.9%增加到71.5%。

本次交易中與非控股權益的交易摘要如下。

(百萬日圓)

	金額
支付的代價	580
非控股權益減少額	-538
權益其他組成部分增加額	63
資本盈餘減少額	-105

日本津上披露文件載有前瞻性資料。日本津上有絕對及獨立酌情權經考慮其認為合適及與其申報及披露有關之因素後釐定該等前瞻性資料。前瞻性資料涉及日後可能對預期業績產生重大影響之重大風險及不確定因素，故本公司業績可能與日本津上之前瞻性陳述（包括日本津上披露文件）所述者存在差異。鑑於有關風險及不確定因素，日本津上披露文件內的前瞻性資料不應視為董事會或本公司之聲明或本公司將達成有關計劃及目標。務請本公司之股東及潛在投資者不應過分倚賴日本津上披露文件之內容，並請於買賣本公司證券時審慎行事。

承董事會命
津上精密機床（中國）有限公司
主席及行政總裁兼執行董事
唐東雷博士

香港，二零二四年六月十九日

於本公告日期，本公司的執行董事為唐東雷博士及李澤群博士；本公司的非執行董事為西嶋尚生先生、松下真実女士及米山賢司先生；及本公司的獨立非執行董事為岩淵聰博士、黃平博士及譚建波先生。